

مجموعة البنك التجاري الكويتي

التقرير المالي المرحلي المكثف المجمع

30 سبتمبر 2010

(غير مدقق)

### تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.

#### مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق للبنك التجاري الكويتي ش.م.ك. (البنك الأم) وشركاته التابعة (يشار إليهما معاً "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2010 وكذلك بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المكثفة المراجعة لفترة التسعة أشهر المنتهية آنذاك . إن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة هي من مسؤولية الإدارة وفقاً لأسس الإعداد المبينة في إيضاح رقم (2). إن مسؤوليتنا هي إبداء نتيجة حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة بناء على مراجعتنا.

#### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للبنك". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تشتمل مبدئياً على استفسارات موجهة للمسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى . إن نطاق المراجعة الفعلية أقل من ما هو مطبق في عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وهي بالتالي لا تمكننا من التأكيد على أننا على علم بكافة الأحداث الهامة التي من الممكن تحديدها خلال عملية التدقيق ، وبناء عليه فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق .

#### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة المرفقة لم تعد بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأسس الإعداد المبينة في إيضاح رقم (2).

#### تقرير المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، استناداً إلى مراجعتنا ، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر البنك الأم ، وحسب ما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2010 أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 والتعديلات اللاحقة له أو النظام الأساسي للبنك الأم على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به.

د. شعيب عبدالله شعيب

مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 33

البرزيع وشركاهم  
عضو في RSM العالمية

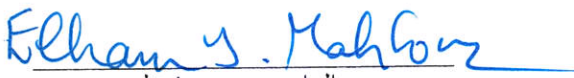
جاسم أحمد الفهد

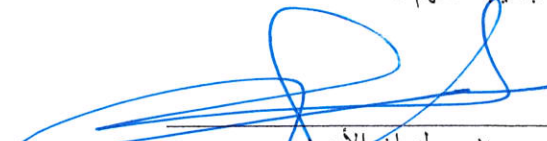
مراقب حسابات مرخص رقم 53 فئة أ

ديلويت وتوش  
الفهد والوزان وشركاهم

30 سبتمبر 2009 ألف دينار كويتي	(مدقق) 31 ديسمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2010 ألف دينار كويتي	ايضاح	الموجودات
167,707	252,658	229,468	5	نقد وأرصدة قصيرة الأجل
332,322	361,345	501,112		سندات الخزنة والبنك المركزي
495,770	275,573	258,997	6	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
2,401,845	2,406,910	2,304,476	7	قروض وسلفيات
238,117	222,144	253,691	8	استثمارات في أوراق مالية
-	3,721	8,743		استثمارات في شركة زميلة
30,575	26,153	25,588		عقارات ومعدات
18,652	18,517	18,506		شهرة وموجودات غير ملموسة
29,798	28,276	38,032		موجودات أخرى
3,714,786	3,595,297	3,638,613		مجموع الموجودات
				<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>
				المطلوبات :
1,209,920	1,044,014	793,472		المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
1,953,436	2,041,909	2,302,419		ودائع العملاء
106,527	68,619	77,508		مطلوبات أخرى
3,269,883	3,154,542	3,173,399		مجموع المطلوبات
				حقوق الملكية :
				حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم
127,202	127,202	127,202		رأس المال
(75)	(75)	(75)		أسهم البنك المشترية
226,760	220,852	224,652		احتياطيات
90,106	91,960	112,431		أرباح محتفظ بها
443,993	439,939	464,210		
910	816	1,004		الحصص غير المسيطرة
444,903	440,755	465,214		مجموع حقوق الملكية
3,714,786	3,595,297	3,638,613		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تمت الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 4 نوفمبر 2010 ووقعه بالنيابة عنهم :

  
إلهام يسري محفوظ  
رئيس الجهاز التنفيذي بالوكالة

  
بدر سليمان الأحمد  
رئيس مجلس الإدارة

إن الايضاحات المرفقة من 1 الى 15 تشكل جزءا من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع . .

مجموعة البنك التجاري الكويتي  
بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2010

للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		ايضاح	
30 سبتمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2010 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2010 ألف دينار كويتي		
129,531	102,096	37,976	35,783	9	ايرادات الفوائد
(55,903)	(38,298)	(14,071)	(11,650)		مصاريف الفوائد
73,628	63,798	23,905	24,133		صافي ايرادات الفوائد
23,682	20,337	5,701	7,399		أتعاب وعمولات
936	790	346	259		أتعاب إدارة الصناديق
1,771	3,451	966	1,250		صافي ربح التعامل
20,257	579	8,327	868		بالعملات الأجنبية
2,271	1,858	59	14		صافي ربح الاستثمار في أوراق مالية
-	144	-	91		ايرادات توزيعات أرباح
584	603	198	180		حصصة من نتائج أعمال شركة زميلة
123,129	91,560	39,502	34,194		ايرادات تشغيل أخرى
					ايرادات التشغيل
(13,825)	(13,504)	(4,318)	(4,460)		مصاريف موظفين
(8,604)	(8,703)	(2,360)	(2,775)		مصاريف عمومية وادارية
(1,670)	(732)	(705)	(384)		استهلاك وإطفاء
(24,099)	(22,939)	(7,383)	(7,619)		مصاريف التشغيل
99,030	68,621	32,119	26,575		ربح التشغيل قبل المخصصات
(100,693)	(47,193)	(34,623)	(6,049)	10	هبوط القيمة ومخصصات أخرى
(1,663)	21,428	(2,504)	20,526		ربح / (خسارة) التشغيل قبل الضرائب
(2)	(893)	20	(881)		ضرائب
(1,665)	20,535	(2,484)	19,645		صافي ربح / (خسارة) الفترة
(1,708)	20,471	(2,602)	19,631		الخاص بـ :
43	64	118	14		مساهمي البنك الأم
(1,665)	20,535	(2,484)	19,645		الحصص غير المسيطرة
(1.3)	16.1	(2.0)	15.4	11	ربحية / (خسارة) السهم الخاصة بمساهمي البنك الأم (فلس)

إن الايضاحات المرفقة من 1 الى 15 تشكل جزءا من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة .

مجموعة البنك التجاري الكويتي  
بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2010

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2009	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
(1,665)	20,535	(2,484)	19,645	صافي ربح / (خسارة) الفترة
				الدخل الشامل الآخر :
				التغير في القيمة العادلة لأستثمارات في أوراق مالية
9,044	4,489	(3,115)	6,612	صافي الخسارة الناتجة عن إستبعاد/ هبوط قيمة أستثمارات في أوراق مالية
(8,849)	(565)	(1,786)	(562)	
195	3,924	(4,901)	6,050	
(1,470)	24,459	(7,385)	25,695	إجمالي الدخل الشامل للفترة
				الخاص بـ :
				مساهمي البنك الأم
(1,753)	24,271	(7,464)	25,614	الحصص غير المسيطرة
283	188	79	81	
(1,470)	24,459	(7,385)	25,695	

إن الايضاحات المرفقة من 1 الى 15 تشكل جزءا من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة .

مجموعة البنك التجاري الكويتي  
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المجموع المكثف المجمع (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2010

		الخاص بمساهمي البنك الأم														
		إحتياطيات														
		المجموع الذمم ديتار كويتي	المخصص غير السيطرة الذمم ديتار كويتي	المجموع الذمم ديتار كويتي	توزيعات مقترحة الذمم ديتار كويتي	أرباح محتفظ بها ديتار كويتي	مجموع الإحتياطيات الذمم ديتار كويتي	إحتياطي التقييم العادل الذمم ديتار كويتي	إحتياطي إعادة تقييم عقارات الذمم ديتار كويتي	إحتياطي أسهم البنك المشتراة الذمم ديتار كويتي	إحتياطي عام الذمم ديتار كويتي	إحتياطي قانوني الذمم ديتار كويتي	علاوة إصدار الذمم ديتار كويتي	أسهم البنك المشتراة الذمم ديتار كويتي	رأس المال الذمم ديتار كويتي	
	الرصيد في 1 يناير 2009	497,393	691	496,702	50,881	91,814	226,805	7,547	25,336	45,603	17,927	63,601	66,791	-	127,202	
	إجمالي الدخل الشامل للفترة شراء أسهم البنك المشتراة توزيعات مدفوعة	(1,470) (75)	283	(1,753) (75)	-	(1,708)	(45)	(45)	-	-	-	-	-	(75)	-	
	الرصيد في 30 سبتمبر 2009	(50,945)	(64)	(50,881)	(50,881)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	الرصيد في 1 يناير 2010	444,903	910	443,993	-	90,106	226,760	7,502	25,336	45,603	17,927	63,601	66,791	(75)	127,202	
	إجمالي الدخل الشامل للفترة الرصيد في 30 سبتمبر 2010	440,755	816	439,939	-	91,960	220,852	5,372	21,558	45,603	17,927	63,601	66,791	(75)	127,202	
	الرصيد في 1 يناير 2010	24,459	188	24,271	-	20,471	3,800	3,800	-	-	-	-	-	-	-	
	الرصيد في 30 سبتمبر 2010	465,214	1,004	464,210	-	112,431	224,652	9,172	21,558	45,603	17,927	63,601	66,791	(75)	127,202	

وافقت الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ 7 ابريل 2010 على عدم توزيع أرباح نقدية لسنة 2009 (2008 - 40 فلس للسهم) للمساهمين المسجلين في سجلات البنك الأم كما في تاريخ الجمعية العمومية السنوية.

إن الإيضاحات المرفقة من 1 الى 15 تشكل جزءا من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجموعة .

مجموعة البنك التجاري الكويتي  
بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2010

للتسعة أشهر المنتهية في		إيضاح
30 سبتمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2010 ألف دينار كويتي	
		<b>الأنشطة التشغيلية :</b>
(1,663)	21,428	ربح/(خسارة) التشغيل قبل الضرائب تعديلات :
100,693	47,193	هبوط القيمة ومخصصات أخرى
(22,528)	(2,437)	أرباح الاستثمار في أوراق مالية
		فروقات تحويل عملة أجنبية خسائر و/(أرباح) أخرى لاستثمارات في
(467)	13	أوراق مالية
1,670	732	استهلاك وإطفاء
-	(37)	تعديلات أخرى
-	(144)	حصة من نتائج أعمال شركة زميلة
77,705	66,748	ربح التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :
(80,511)	(139,767)	سندات الخزانة والبنك المركزي
434,315	17,614	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(36,735)	61,970	قروض وسلفيات
61,678	(9,739)	موجودات أخرى
167,227	(250,542)	المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(691,404)	260,510	ودائع العملاء
(14,880)	8,267	مطلوبات أخرى
(82,605)	15,061	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		<b>الأنشطة الاستثمارية :</b>
74,232	17,385	المحصل من بيع استثمارات في أوراق مالية
(93,483)	(52,343)	شراء استثمارات في أوراق مالية
-	(5,022)	شراء استثمارات اضافية في شركة زميلة
2,271	1,858	إيرادات توزيعات من استثمارات في أوراق مالية
5	840	المحصل من بيع عقارات ومعدات
(1,466)	(969)	شراء عقارات ومعدات
(18,441)	(38,251)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		<b>الأنشطة التمويلية :</b>
(75)	-	شراء أسهم البنك المشتراة
(50,881)	-	توزيعات مدفوعة
(50,956)	-	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(152,002)	(23,190)	صافي النقص في النقد والأرصدة قصيرة الأجل
319,709	252,658	النقد والأرصدة قصيرة الأجل في 1 يناير
167,707	229,468	النقد والأرصدة قصيرة الأجل في 30 سبتمبر

إن الايضاحات المرفقة من 1 الى 15 تشكل جزءا من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة .

1 - التأسيس والتسجيل

ان البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك. (البنك الأم) شركة مساهمة عامة تأسست في دولة الكويت ، ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي ومدرج في سوق الكويت للأوراق المالية . ان عنوان المكتب المسجل للبنك الأم هو : ص.ب : 2861 ، 13029 الصفاة - دولة الكويت .

البنك الأم وشركاته التابعة يشار إليهما معاً "المجموعة" ضمن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

2 - السياسات المحاسبية الهامة

لقد أعد التقرير المالي المرحلي المكثف المجمع وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" . إن السياسات المحاسبية المتبعة لإعداد التقرير المالي المرحلي المكثف المجمع متفقة مع السياسات المحاسبية المتبعة لإعداد البيانات المالية المجمعة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009. إن التقرير المالي المرحلي المكثف المجمع لا يتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية المجمعة الكاملة المعده وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية كما تم تعديلها وفقاً لتعليمات حكومة دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي . وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية ، باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 الأدوات المالية : الإعراف والقياس حول المخصص المجمع والتي تم استبدالها بمتطلبات بنك الكويت المركزي حول تكوين حد أدنى للمخصص العام .

إن سياسة المجموعة لاحتساب مخصص الإنخفاض في القيمة للقروض والسلفيات تتماشى من جميع النواحي المادية مع متطلبات المخصصات المحددة التي نص عليها بنك الكويت المركزي .

برأي الإدارة ، أنه قد تم ادراج جميع التعديلات (المتعلقة في الاستحقاقات العادية المتكررة) والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل . إن نتائج العمليات للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2010 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010. وللحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المتضمنة في التقرير السنوي للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 .

3 - شركات تابعة

حصة الملكية %			اسم الشركة	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي
30 سبتمبر 2009	31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	شركة التجاري للاستثمار - ش.م.ك. (مقفلة)	الكويت	الاستثمار البنكي
100	100	100	شركة الاتحاد لوساطة الأوراق المالية - ش.م.ك. (مقفلة)	الكويت	خدمات الوساطة المالية
80	80	80			

4 - مخصصات انتقلت الحاجة إليها

وفقاً للقانون رقم 41 لسنة 1993 ، بلغت مخصصات انتقلت الحاجة إليها كما في 30 سبتمبر 2010 - 46 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2009 - 24 ألف دينار كويتي) . إن المبلغ النهائي الذي سوف يتم إضافته إلى بنك الكويت المركزي يعتمد على وضع تلك المخصصات في نهاية السنة . إن التحقق من المخصصات التي إنتقلت الحاجة إليها ، تم على أساس مماثل لذلك الذي طبق في 31 ديسمبر 2009 وبما يتفق مع تعليمات بنك الكويت المركزي .

5 - نقد وأرصدة قصيرة الأجل

(مدقق)			نقد وبنود نقدية
30 سبتمبر 2009	31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	أرصدة لدى بنك الكويت المركزي
ألف	ألف	ألف	ودائع لدى البنوك تستحق خلال سبعة أيام
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
66,739	45,912	46,444	
22,817	45,127	38,447	
78,151	161,619	144,577	
167,707	252,658	229,468	

تم تصنيف النقد والأرصدة قصيرة الأجل "كقروض ومدنيين" .



6 - المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

30 سبتمبر 2009 ألف دينار كويتي	(مدقق) 31 ديسمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2010 ألف دينار كويتي	
455,637	242,973	224,192	إبداعات لدى البنوك
48,818	44,925	37,801	قروض وسلفيات للبنوك
4,721	8,225	12,641	مبالغ مستحقة من مؤسسات مالية أخرى
509,176	296,123	274,634	
(13,406)	(20,550)	(15,637)	ناقصا : مخصصات محددة
495,770	275,573	258,997	

تم تصنيف المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى " كقروض ومدنيين " .

7 - قروض وسلفيات

تم تصنيف القروض والسلفيات "كقروض ومدنيين".

8 - استثمارات في أوراق مالية

تتضمن الاستثمارات في أوراق مالية 348,483,589 سهم مدرجة بتكلفة 126,504 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2009 - 94,103 ألف دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2009 - 94,103 ألف دينار كويتي) وقام البنك الأم بالاستحواذ على 221,421,095 سهم منهم بتكلفة 94,103 ألف دينار كويتي في سنة 2009 بموجب صفقة عقدت من خلال سوق الكويت للأوراق المالية وذلك بعد ان اخفق الطرف الآخر في تنفيذ حق اعادة الشراء خلال الإطار الزمني المنفق عليه ، خلال 2010 شارك البنك الأم في حقوق الإصدار واستحوذ على 127,062,494 سهم بتكلفة 32,401 ألف دينار كويتي . كما في تاريخ التقرير يحتفظ البنك الأم بملكية الأسهم . قام الطرف الأخرى برفع دعوي قضائية منازعا البنك الأم على الملكية ، وهي حاليا متداولة أمام المحكمة.

حققت المجموعة خلال الفترة ربح غير محققة بمبلغ 4,489 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2009 - ربح غير محقق بمبلغ 9,044 ألف دينار كويتي) في الدخل الشامل الآخر نتجت عن تغيرات في القيمة العادلة ، وتحويل التغيرات المتركمة في التقييم العادل قدره 151 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2009 - 5,422 ألف دينار كويتي) إلى بيان الدخل والذي نتج عن بيع أوراق مالية متاحة للبيع .

كما تم تحميل بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع بخسائر إنخفاض في القيمة بمبلغ 8,043 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2009 - 25,735 ألف دينار كويتي) .

9 - إيرادات الفوائد

تتضمن إيرادات الفوائد افراج بمبلغ 1,178 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2009 - 3,075 ألف دينار كويتي) ناتجة عن تسويات على التقديرات المعدلة للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بمعدلات الفائدة الأصلية المتعاقد عليها من محفظة القروض المنتظمة التي تم تعديل شروطها خلال عام 2007 وكما في تعميم بنك الكويت المركزي رقم 202/2 ب س ر س أ / 2007 بتاريخ 13 فبراير 2007 .

10 - هبوط القيمة ومخصصات أخرى

إن المبالغ التالية تم (تحميلها) / الافراج عنها في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع خلال الفترة :

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2010 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2010 ألف دينار كويتي	
(74,294)	(40,353)	(34,274)	1,088	قروض وسلفيات للعملاء - محددة
(51)	927	(2,506)	(5,411)	قروض وسلفيات للعملاء - عامة
(25,735)	(8,043)	(1,243)	(1,719)	استثمارات أوراق مالية
(1,036)	(262)	3,459	(20)	تسهيلات غير نقدية
423	538	(59)	13	مخصصات أخرى
(100,693)	(47,193)	(34,623)	(6,049)	

مجموعة البنك التجاري الكويتي  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)  
30 سبتمبر 2010

11 - ربحية / (خسارة) السهم

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		صافي ربح / (خسارة) الفترة الخاص بمساهمي البنك الام (الف دينار كويتي)
30 سبتمبر 2009	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
(1,708)	20,471	(2,602)	19,631	
1,272,022	1,272,022	1,272,022	1,272,022	المتوسط المرجح للأسهم المصرح والمكتتب بها (العدد بالآلاف)
(31)	(70)	(70)	(70)	ناقصا: المتوسط المرجح لأسهم البنك المشترأة المحتفظ بها (العدد بالآلاف)
1,271,991	1,271,952	1,271,952	1,271,952	
(1.3)	16.1	(2.0)	15.4	ربحية / (خسارة) السهم الخاصه بمساهمي البنك الام (فلس)

12 - معاملات مع أطراف ذات صلة

إن أطرافا معينة ذات صلة (أعضاء مجلس الإدارة وموظفين في المجموعة وعائلاتهم وشركات يملكون حصصا رئيسية بها) كانوا خلال الفترة عملاء للمجموعة ضمن دورة العمل الطبيعية . إن مثل تلك المعاملات قد منحنت وحددت لها أسعار فائدة و ضمانات بنفس الشروط الأساسية السائدة في ذلك الوقت بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف ليسوا ذوى صلة ، ولم تتضمن أكثر من قدر طبيعي من المخاطر . إن الأرصدة في تاريخ التقرير هي كالتالي :

30 سبتمبر 2009			30 سبتمبر 2010			أعضاء مجلس الإدارة
المبلغ الف دينار كويتي	عدد الأفراد ذوى الصلة	عدد أعضاء المجلس / الجهاز التنفيذي	المبلغ الف دينار كويتي	عدد الأفراد ذوى الصلة	عدد أعضاء المجلس / الجهاز التنفيذي	
16,956	7	1	-	-	-	قروض
6	3	3	-	-	-	بطاقات ائتمان
1,140	17	7	1,113	1	4	ودائع
249	4	4	261	1	12	الجهاز التنفيذي
10	4	7	6	2	7	قروض
3,084	32	15	1,783	19	12	بطاقات ائتمان
						ودائع

إن القروض الممنوحة لمجلس الإدارة والجهاز التنفيذي تستحق خلال سنة وتحمل بفائدة تتراوح بين 0% إلى 6% (30 سبتمبر 2009 - بين 5% إلى 7%) . إن القروض الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة مضمونة برهن عقارات وممتلكات . إن القيمة العادلة لتلك الرهونات قد بلغت لا شيء ألف دينار كويتي كما في 30 سبتمبر 2010 (30 سبتمبر 2009 - 6,569 ألف دينار كويتي) .

إن المعاملات المدرجة في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع كالتالي :

للتسعة أشهر المنتهية في		مزاي الإدارة العليا
30 سبتمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	
(883)	(733)	مزاي قصيرة الأجل
(14)	(16)	مزاي بعد التوظيف
(60)	(100)	مزاي نهاية الخدمة

13- تحليل القطاعات

تمارس المجموعة أنشطتها في ثلاث قطاعات هي البنكية وخدمات الوساطة وأنشطة الاستثمار والتي تنقسم بين :  
أ - خدمات بنكية شركات وأفراد مع مدى كامل من الإقراض والإيداع وخدمات بنكية تجزئة لشركات محلية ودولية وأشخاص منفردين .  
ب- تتألف الخزانة والاستثمار المصرفي من سوق المال ، صرف العملات الأجنبية ، سندات الخزانة ، إدارة الأصول وخدمات الوساطة المالية .

المجموع		خزينة وإستثمار بنكي		خدمات بنكية شركات وأفراد		
للتسعة أشهر المنتهية في		للتسعة أشهر المنتهية في		للتسعة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2009	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2009	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
129,531	102,096	16,394	8,510	113,137	93,586	إيرادات الفوائد
49,501	27,762	28,592	8,469	20,909	19,293	إيرادات غير الفوائد
179,032	129,858	44,986	16,979	134,046	112,879	مجموع الإيرادات
(100,693)	(47,193)	(25,213)	(7,580)	(75,480)	(39,613)	هبوط القيمة ومخصصات أخرى
(1,665)	20,535	(7,451)	(8,278)	5,786	28,813	صافي ربح (خسارة) لفترة
3,714,786	3,638,613	1,259,702	1,262,671	2,455,084	2,375,942	الموجودات
3,714,786	3,638,613	2,742,193	2,489,736	972,593	1,148,877	المطلوبات وحقوق الملكية

14 - البنود خارج الميزانية العمومية

أ - الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية :

ضمن دورة العمل الطبيعية ، تدخل المجموعة في التزامات بتوفير ائتمان للعملاء ، وتمثل المبالغ التعاقدية لهذه الالتزامات المخاطر الائتمانية المترتبة على افتراض أن المبالغ سيتم تقديمها بالكامل ، وان أيام من الضمانات لا قيمة له . إن اجمالي المبالغ التعاقدية للالتزامات لا يعكس بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية ، إذ أنه في كثير من الحالات تنتهي هذه العقود بدون تمويل .

(1) الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية وتمثل مخاطر الائتمان :

(مدققة)			
30 سبتمبر 2009	31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
49,382	34,223	48,003	قبولات مصرفية
270,189	184,845	154,563	إعتمادات مستندية
889,179	849,666	873,020	خطابات ضمان
40,428	40,230	39,225	أخرى
1,249,178	1,108,964	1,114,811	

(2) الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية أو الاسمية والمعرضة لمخاطر الائتمان :

(مدققة)			
30 سبتمبر 2009	31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
28,930	30,128	29,978	عقود عملات أجنبية / الفورية والأجلة
147	74	-	عقود تبادل أسعار الفائدة

إن المبلغ المعرض لمخاطر الائتمان غير جوهري ، ومحدد بالقيمة الاحلالية للأدوات المالية التي في صالح المجموعة ، والذي يمثل فقط جزءاً من المبالغ التعاقدية أو الاسمية المستخدمة لإظهار الكميات القائمة .

إن القيمة العادلة لأدوات المشتقات القائمة كما في 30 سبتمبر 2010 ليست مادية للمعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

ب - موجودات الأمانة :

تقوم المجموعة بإدارة صناديق للاستثمار والسوق النقدي . إن صافي قيمة موجوداتها كما في 30 سبتمبر 2010 بلغت 89,501 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2009 - 95,946 ألف دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2009 - 113,399 ألف دينار كويتي) .

ج - مطالبات قانونية :

في تاريخ التقرير ، ظهرت بعض المطالبات القانونية ضد المجموعة ، وقد تم تكوين مخصص لها بمبلغ 1,893 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2009 - 2,691 ألف دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2009 - 2,619 ألف دينار كويتي) .

15 - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض الأرقام المقارنة للفترة السابقة لتتلاءم مع تبويب أرقام الفترة الحالية .